



Хартия Земли: Знакомство с Инициативой

Международный Секретариат Хартии Земли

Перевод с английского: Вероника Георгиева. Редакция: Марина Бахнова Кери

EARTH CHARTER INTERNATIONAL

Инициатива Хартии Земли

это коллективное название необыкновенно многообразной глобальной сети, состоящей из отдельных людей, организаций и учреждений, принимающих участие в распространении и воплощении морально-этических норм и принципов, необходимых для перехода к устойчивому образу жизни.

Инициатива Хартии Земли



Что представляет собой Хартия Земли?

это документ, содержащий фундаментальные принципы для создания справедливого, устойчивого и мирного глобального общества в 21 веке.

Хартия Земли стремится сформировать в каждом человеке новое чувство взаимозависимости и всеобщей ответственности за процветание людей и сообщества всего живого на Земле. Это выражение надежды и призыв к действию.

Хартия Земли -

Всемирное Соглашение о Разделяемых Морально-Этических Ценностях для Построения Справедливого, Устойчивого и Мирного Глобального Сообщества

Основные принципы устойчивого развития +

Разделяемые этические принципы =

Широко одобренный и внушающий надежду призыв к действию



I. Уважение природы



II. Всеобщие права человека



III. Экономическая справедливость



IV. Культура мира

1. **Уважать** Землю и жизнь во всем ее многообразии.
2. **Заботиться** о сообществе живого...
3. **Создавать** справедливые, ... демократические общества
4. **Сохранять** богатство и красоту Земли...
5. **Защищать и сохранять** целостность экосистем Земли...
6. **Использовать** в качестве защиты окружающей среды стратегию "предотвращения вреда"...
7. **Применять** такие модели производства, потребления и воспроизводства, которые сохраняют регенеративные возможности Земли, права человека и благополучие сообществ.
8. **Развивать** исследования в области экологической устойчивости...
9. **Искоренять** нищету...
10. **Следить** за тем, чтобы экономическая деятельность ... способствовала развитию человека...
11. **Гарантировать** равноправие полов ... и обеспечить всеобщий доступ к образованию, здравоохранению и возможностям экономического процветания.
12. **Поддерживать** права всех ... людей...
13. **Укреплять** демократические институты...
14. **Вводить** в системы ... образования знания, необходимые для устойчивого развития.
15. **Относиться** ко всем живым существам с уважением и вниманием.
16. **Создавать** культуру...мира

www.EarthCharter.org

THE EARTH CHARTER

A declaration of fundamental principles for building a just, sustainable, and peaceful global society in the 21st century

- Preamble
- I. Respect and Care for the Community of Life
- II. Ecological Integrity
- III. Social and Economic Justice
- IV. Democracy, Nonviolence, and Peace
- The Way Forward

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли



1987 -1992 **История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию**, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)

1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**
Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей

2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**
Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например , ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).

2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**
проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и активное продвижение принципов устойчивого развития

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли

1987 -1992 История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)



1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**

Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей

2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**

Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например, ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).

2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**

проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и активное продвижение принципов устойчивого развития

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли

1987 -1992 История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)

1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**
Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей



2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**
Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например, ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).

2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**
проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и активное продвижение принципов устойчивого развития

Краткая История Возникновения Инициативы Хартия Земли

1987 -1992 История создания - Международная комиссия по окружающей среде и развитию, так называемая **Комиссия Брундтланд** призывает к созданию "новой хартии или всеобщей декларации" по защите окружающей среды и развитию для "регулирования государственных и межгосударственных отношений". Процесс создания Хартии Земли ООН был остановлен на **Саммите Земли**; взамен была принята Декларация Рио, известная как Повестка Дня на 21 Век (1992)

1994 -2000 **Период 1 - Развитие и Межгосударственные Консультации**
Морис Стронг и Михаил Горбачев переорганизуют Хартию Земли в общественное движение; начинается процесс формулировки текста и его обсуждение во всем мире (1994); формируется **Комиссия Хартии Земли** (1996); в окончательном варианте текста учтены предложения более 5.000 людей

2000 -2005 **Период 2 - Официальный Запуск**
Последний вариант текста официально принят, Хартию одобряют сотни тысяч людей и множество организаций (2000); проходит активная кампания по официальному признанию Хартии Земли на Всемирном Саммите по Устойчивому Развитию в Йоханнесбурге, но официального признания за этим не следует (2002); локальные действия по всему миру усиливаются, продолжается появление значительных международных сторонников (как например, ЮНЕСКО, 2003; Всемирный Союз Охраны Природы, 2004).



2006 - **Период 3 - Расширение Инициативы, Ориентированной на Активное Участие**

проведен стратегический пересмотр распространения Инициативы (2005); принято решение расширять Инициативу, с открытием новых международных центров и программ, и с намерением существенно повысить информированность, воздействие и **активное продвижение принципов устойчивого развития**

Миссия Инициативы Хартия Земли

способствовать переходу к устойчивому образу жизни и созданию глобального сообщества, разделяющего базовые морально-этические принципы, среди которых основными являются уважение и забота о сообществе живого на планете, экологической целостности, всеобщих правах человека, уважении к многообразию, экономической справедливости, демократии и культуре мира.

Цели Инициативы Хартия Земли

1. Стимулировать распространение Хартии Земли в мире и способствовать пониманию ее всеобъемлющей этической концепции.
2. Стремиться к признанию и официальному одобрению Хартии частными лицами, организациями и Организацией Объединенных Наций.
3. Способствовать широкому использованию Хартии Земли в качестве этического путеводителя гражданским обществом, бизнесом и правительствами.
4. Поощрять и поддерживать использование педагогических и методических материалов Хартии Земли школами, университетами, религиозными организациями, местными общинами и многими другими потенциальными пользователями.
5. Способствовать признанию и использованию Хартии Земли в качестве "мягкого закона".

Инициатива Хартии Земли - это глобальная сеть, состоящая из отдельных людей, организаций и учреждений, принимающих участие в распространении Хартии Земли и воплощении ее морально-этических принципов в различных сферах, включая...



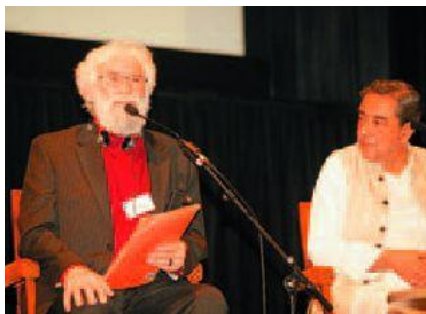
**Образование для
Устойчивого Развития**



**Активные Действия Молодежи
& Помощь в Достижении
Поставленных Целей**



**Интеграция Морально-
Этических Ценностей в
Бизнес**



**Религия &
Устойчивое Развитие**



Искусство & Культура



Хартия Земли и Образование

Формулирование и Интеграция Принципов
Хартии Земли в Процессы Образования в
Целях Устойчивого Развития

Хартия Земли и *Образование*

- Хартия Земли была **одобрена ЮНЕСКО** и использована в качестве базового справочного документа **Декады ООН по Образованию для Устойчивого Развития**.
- **Учебные материалы МХЗ** помогают учителям в процессе включения вопросов об устойчивом развитии в учебные планы; это касается основных учебников и некоторых специальных учебных программ.
- **Тысячи школ и учителей** используют Хартию Земли в различных областях, начиная с раннего дошкольного образования до обучения на степень магистра.



Молодежная Сеть Хартии Земли

*Воодушевленные Хартией Молодые Люди
Предпринимают Активные Действия Для
Создания Справедливого, Устойчивого и
Миролюбивого Глобального Общества*

Молодежная Сеть Хартии Земли

- Более 35 **Молодежных Групп Хартии Земли** используют Хартию в **своей деятельности**, включая продвижение устойчивого образа жизни на Филиппинах, обеспечение доступа к сети Интернет в Руанде, использование возобновляемых источников энергии на территории университетов США, а также социальная реабилитация бывших воинов-детей в Сьерра-Леоне
- Разработана международная тренинговая Программа обучения лидеров по Хартии Земли в режиме онлайн **"и-ГЛО"**
- Более подробную информацию можно найти на молодежной странице нашего сайта:
www.earthcharterinaction.org/youth



Хартия Земли и Бизнес

*Активное Вовлечение Сферы Бизнеса
и Частного Сектора в Участие в
Продвижении Инициативы*

Способы Применения Хартии Земли в Сфере Бизнеса

1. **В качестве простой и единой основы**, которая может облегчить сложную и многочисленную отчетность компаний, начиная от социальной ответственности до вопросов экологической безопасности.
2. **В качестве справочного документа для многосторонних переговоров** с участием различных заинтересованных групп при обсуждении особо важных проблем как местного, так и глобального масштаба.
3. **В качестве этической базы** для профессиональной подготовки и переподготовки сотрудников, организации тренингов и семинаров, с целью перехода компании на более устойчивый образ деятельности.
4. **Как стимул для новаторских решений** при разработке и модернизации изделий, услуг, а также при переходе к устойчивым способам производства.



Программа Хартии Земли "Религия и Устойчивое Развитие"

*Поддержка религиозных организаций и
учреждений в их стремлении
разрешить глобальные проблемы
нашего времени*

Стратегия для межрелигиозного сотрудничества для решения глобальных проблем

- **Создание высококачественных средств связи и образовательных материалов**, разработанных для "перевода" существующего опыта и лучших примеров применения Хартии на язык, который религиозная аудитория найдет убедительным и вдохновляющим
- Эта программа также поддерживает сотрудничество МХЗ с **Диалогом по Межрелигиозному и Межкультурному Сотрудничеству Генеральной Ассамблеи ООН**
- **Партнеры программы:** Форум по Религии и Экологии в Йельском Университете
- За более подробной информацией обращайтесь к Микаэлю Слаби: mslaby@earthcharter.org

Что Может Сделать Каждый Из Нас?

Станьте частью Сообщества Хартии Земли!

- Постарайтесь сделать ценности Хартии Земли частью своей повседневной жизни
- Содействуйте пониманию миссии и видения Хартии Земли Вашими друзьями, родственниками и знакомыми
- Становитесь сторонниками Хартии
- Поддержите Хартии Земли, став волонтером
- Вступайте в Молодежную Инициативу Хартии Земли
- Используйте различные материалы Хартии Земли в своей деятельности: <http://www.earthcharterinaction.org/invent/>

Посетите наш сайт в Интернете!

www.earthcharter.org

- Хартия Земли переведена на более чем 35 языков
- Читайте "Хартию Земли в Действии", нашу Интернет-страницу с новостями, а также скачивайте десятки бесплатных материалов
- Становитесь сторонником Хартии Земли и подпишитесь на нашу информационную рассылку
- Узнайте как Вы можете принять участие и стать членом Инициативы Хартия Земли



ИНИЦИАТИВА ХАРТИЯ ЗЕМЛИ

Пусть наше время останется в памяти человечества как время пробуждения благоговения перед жизнью, твердой решимости достичь устойчивого образа жизни, возрастающего стремления к справедливости и миру, и время ликующего торжества жизни.*

(*Заключительные строки текста Хартии Земли)



Вступай в Инициативу Хартия Земли !

Контактная информация:

**Международный Секретариат Хартии Земли и Центр Хартии Земли
по Обучению Устойчивому Развитию в Университете Мира,
Коста-Рика**

Для справок: info@earthcharter.org

www.earthcharter.org

EARTH CHARTER INTERNATIONAL